


Wesoła Ulica

Numer 1 (2024)
styczeń, luty, marzec
Magazyn dla dzieci
Kwartalnik



Czy wiesz,
jak wyglądają
pieniądze w
Polsce?



Poznaj z nami litery!

Ćwicz czytanie, pisanie i liczenie!

Nowe
łamigłówki,
krzyżówki i
zagadki!

Dzień Kota



Dzień Teatru

Czy znasz nazwy części ciała?



W tym numerze:

- Kogo nazywamy brzydkim kaczątkiem?
- Obrazy Józefa Grosvaldsa (Jāzeps Grosvalds)
- Jakie pieniądze są w Polsce?
- Wycieczka do miasteczka Prele
- Zasady zachowania w teatrze
- Z jakich części składa się moje ciało?
- Dwie literki - jeden dźwięk (CH)
- Krzyżówki i łamigłówki oraz ciekawostki o zwierzakach i interesujące zadania i pomysły na gry i zabawy!

Nie zapomnij o świętach!
W styczniu składamy
życzenia babciom i
dziadkom, a w lutym robimy
walentynki i gotujemy
pączki!



Chłopcy! W marcu należy
zadbać o kwiaty dla
dziewczynek i kobiet, a także
pomalować jajka i pójść z
koszyczkiem do kościoła!



Jedzie zima

Autor nieznany

Jedzie pani Zima,
na koniku białym,
spotkały ją dzieci,
pięknie powitały:

– Droga pani Zimo,
sypnij dużo śniegu,
żeby nam saneczki
nie ustały w biegu.



Gdy na dworze mróz

Autor: LUDWIK WISZNIEWSKI

Gdy na dworze mróz,
ciepłą czapkę włóż,
włóż wełniane rękawice
i chodź ze mną na ulicę.
Sanki z sobą weź.
Śnieg bielutki spadł...
Butki znaczą ślad.
Siadaj ze mną na saneczki!
Hop! Zjeżdżamy już z góreczki.

17 lutego Dzień Kota



Ciekawostki o kotach:

- nie ma dwóch takich samych kocich nosów
- koty nie czują słodkiego smaku
- koty świetnie wspinają się dzięki haczykowatym pazurkom, ale niezbyt dobrze idzie im schodzenie
- nie powinny pić krowiego mleka
- koty zmieszczą się tam, gdzie wejdzie ich głowa, bo nie mają obojczyków

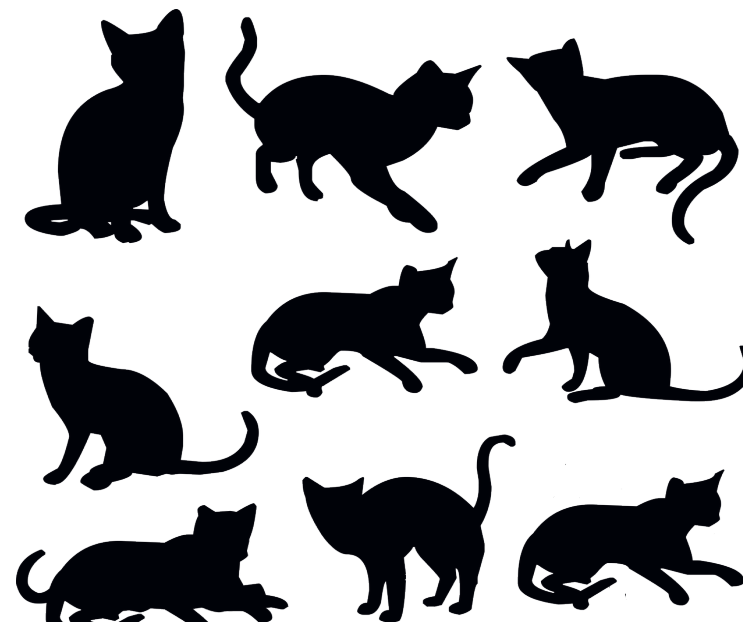
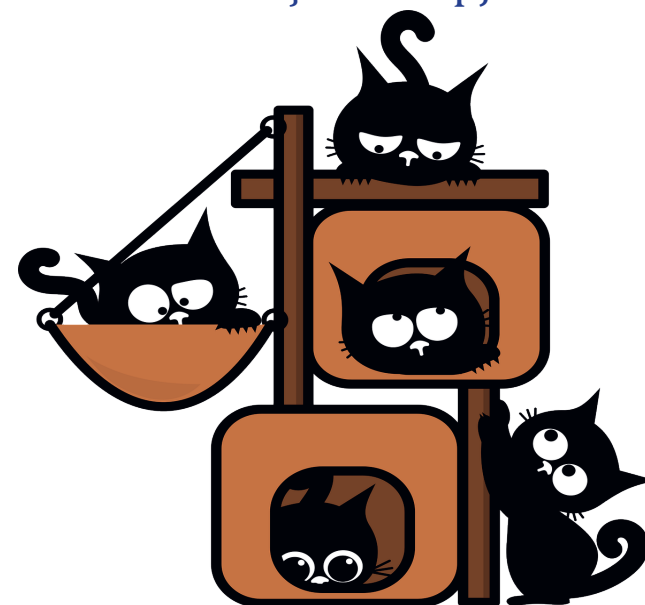
MISKA
ŁAPA
OGON
KUWETA
PAZURY
MYSZ
WĄSY

A	G	K	U	W	E	T	A	L	N
L	A	D	Z	Z	Ł	U	P	M	Z
P	M	I	S	K	A	H	Z	Y	U
M	F	I	K	B	P	W	Ą	S	Y
Z	I	U	I	D	A	O	E	Z	D
P	A	Z	U	R	Y	T	E	B	O
W	Y	W	D	U	O	G	O	N	P
E	X	I	P	A	Y	P	W	D	M

Znajdź wyrazy pasujące do kota! /
Atrodi vārdus, kuri saistīti ar kaķi!



Ile kotów się schowało? /
Cik kaķu noslēpās?



Znajdź cień, który się powtarza! /
Atrodi kaķa ēnu, kas atkārtojas!

CHWILA NA SZTUKE



był malarzem, jednym z pionierów modernizmu w malarstwie łotewskim. Działał w grupie artystów „Zielony Kwiat” oraz w Grupie artystów ryskich. Głównie malował portrety. W czasie I wojny światowej jako jeden z pierwszych zajął się tematyką łotewskich uchodźców.

JĀZEPS GROSVALDS

(1891 - 1920)

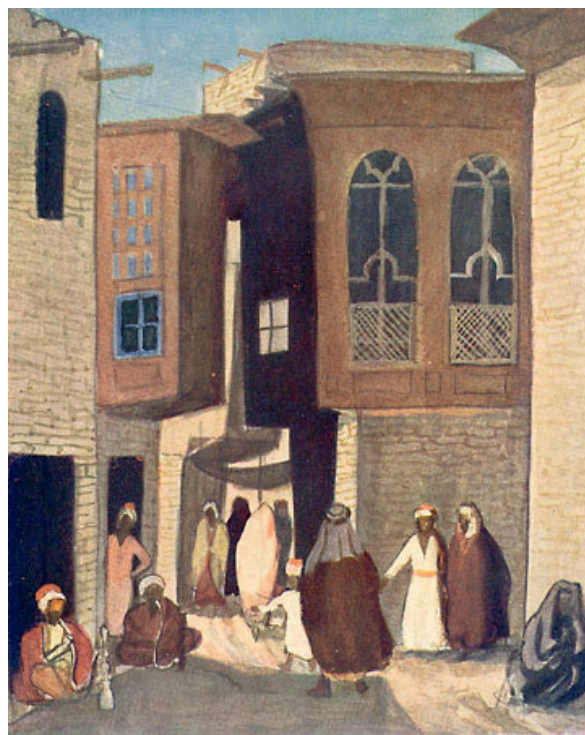
JĀZEPS GROSVALDS

(1891 - 1920)

bija latviešu mākslinieks, viens no modernisma aizsācējiem latviešu glezniecībā. Darbojās mākslinieku pulcīnā “Zaļā puķe” un Rīgas mākslinieku grupā, pārsvarā gleznoja portretus. Pirmā pasaules kara gados kā viens no pirmajiem pievērsās latviešu bēgļu tematikai.



Vecais bēglis (1917)



Bagdādes iela (1918)



Sieviete ar vēdekli (1914)

Frazeologia na wesoło!

Brzydkie kaczątko

- ktoś brzydki i nielubiany, który nagle przemienia się w osobę niewiarygodnie piękną, o niesamowitym usposobieniu ducha.

"Brzydkie kaczątko" to tytuł powieści H. Ch. Andersena.

Kiedy była małą dziewczynką, wszyscy uważali, że jest brzydkim kaczątkiem, ale gdy dorosła, stała się piękną kobietą.

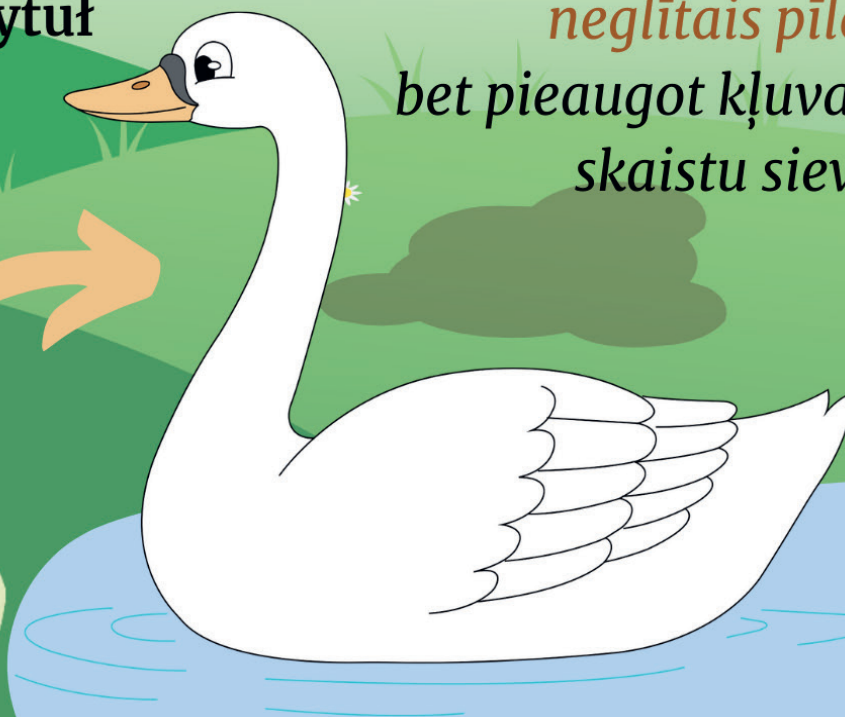


Neglītais pīlēns

- neglīts cilvēks, kura patiesie tikumi citiem atklājas pavisam negaidīti.

"Neglītais pīlēns" ir G. H. Andersena pasakas nosaukums.

*Bērnībā viņa bija **neglītais pīlēns**, bet pieaugot kļuva par skaistu sievieti.*



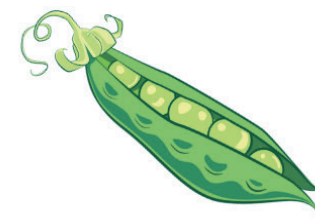
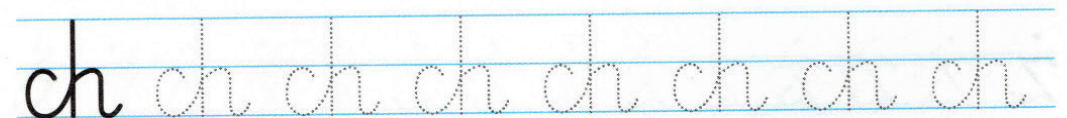
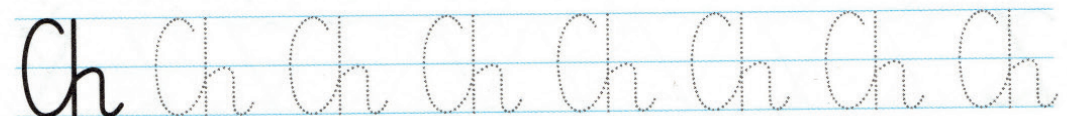
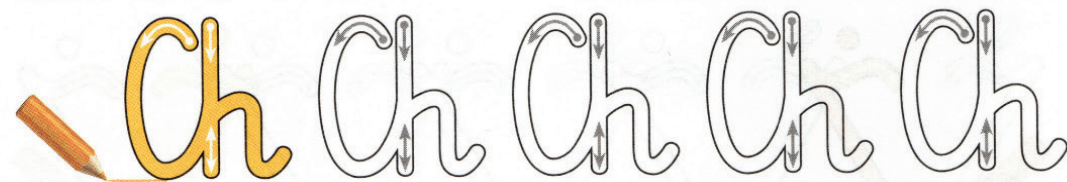
C + h = Ch [h]

Poznajemy litery



chłopiec

chmura



marchewka

groch

C

H

L

E

B



chór

Ćwiczmy pisanie

Ułóż kosmiczne słowa z rozsypanki! /
Saliec vārdus, kas saistīti ar kosmosu!

NUSRAT ○○○○○○

RUNA ○○○○

KCSEŻYI ○○○○○○○○

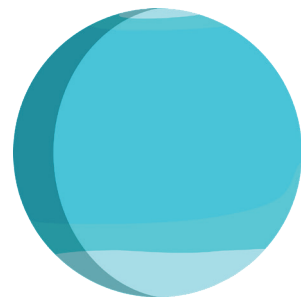
ZJWISO ○○○○○○

SDATEORI ○○○○○○○○○

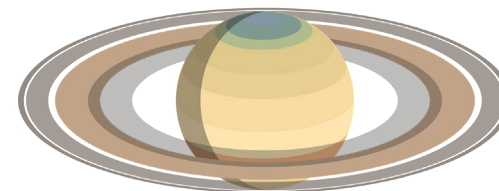
AURONASTTA ○○○○○○○○○○

SWEUN ○○○○○○

MSAR ○○○○



URAN



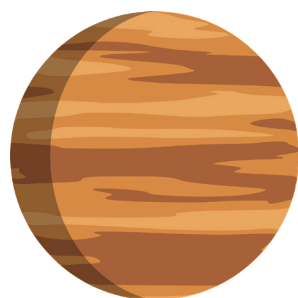
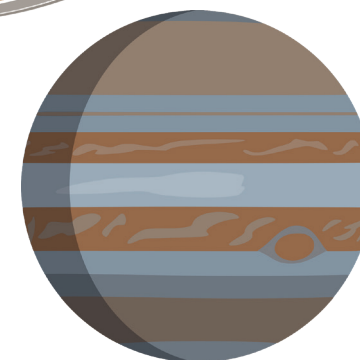
SATURN



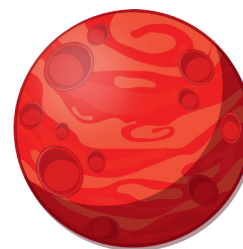
KSIEŻYC



JOWISZ
ASTRONAUTA



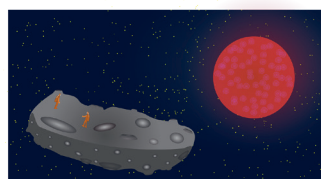
WENUS



MARS



ASTEROID



MIKOŁAJ KOPERNIK – POLSKI ASTRONOM

W Polsce obowiązującą walutą jest **POLSKI ZŁOTY**
Polijas valūta ir **POLIJAS ZLOTS**

Każda moneta ma:

- **AWERS** – orzeł, strona prawa-przednia, zawiera godło państwowe, czasami portret władcy;

averss - monētas priekšpuse (monētai tā allaž ir puse ar valsts simbolu)

- **REWERS** - reszka, strona tylna, zwana lewą, na niej znajduje się nominał - wartość monety.

reverss - otrā monētas puse, norāda monētas vērtību

Papierowe pięćdziesiątki,
Dwudziestki i setki,
Metalowe, dwójki
Prosto z portmonetki?
(PIENIĄDZE)

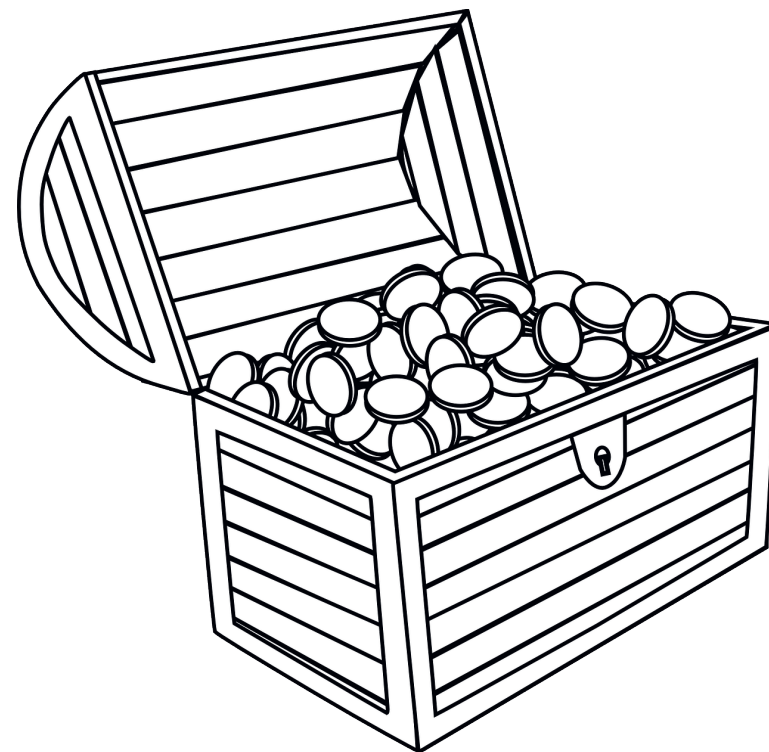
Zamontowany w
ścianie automat a w
nim pieniądze?
(BANKOMAT)

Gdy pieniądze chcesz
oszczędzać, Kasiu, Aniu,
Janku, to nie trzymaj ich
w szufladzie, tylko w
dobrym
(BANKU)



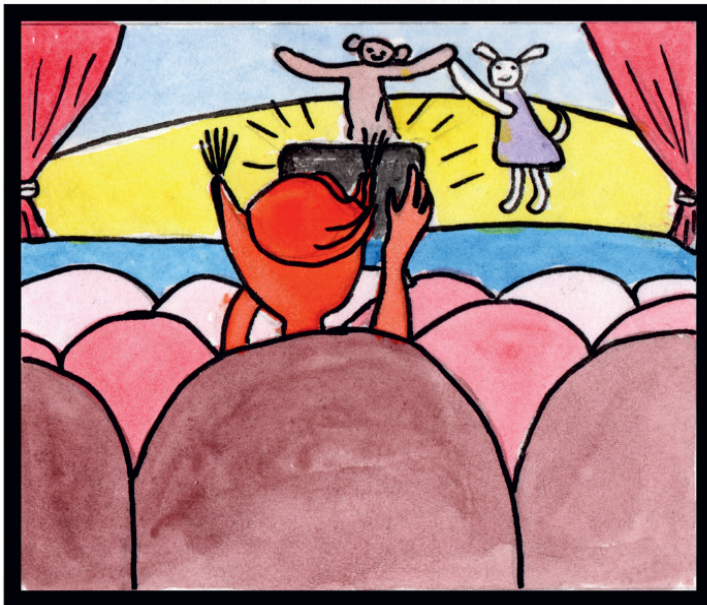
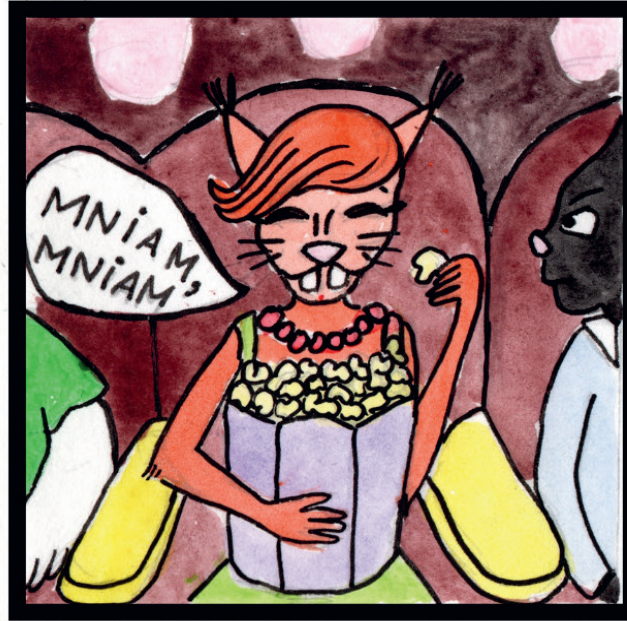
W Polsce Senat
ustanowił rok 2024
Rokiem Edukacji
Ekonomicznej w celu
uczczenia rocznicy
stulecia wprowadzenia
polskiego złotego.

Pokoloruj! / Izkrāso!





Wiewiórka Weselina zwiedza teatr!



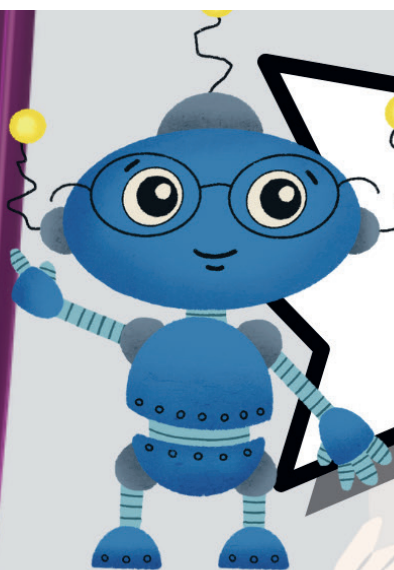
27 marca obchodzimy

Międzynarodowy

Dzień

Teatru!

Tradycje teatralne
w Domu Polskim
w Dyneburgu sięgają
lat 30. ubiegłego wieku!
Działy tam polskie
grupy teatralne,
których uczestnikami
byli zarówno dorośli,
jak i dzieci.



A czy wiecie, że w
Dyneburgu prawie
sto lat temu działały
polskie grupy
teatralne?

Teātra tradīcijas
Daugavpils Poļu namā
aizsākās pagājušā
gadsimta 30. gados!
Tur aktīvi darbojās
poļu teātra grupas,
kurās piedalījās gan
pieaugušie, gan bērni.

ZASADY ZACHOWANIA W TEATRZE



Nie rozmawiaj przez telefon podczas spektaklu!



Podczas trwania spektaklu nie można jeść ani pić!



W trakcie spektaklu bądź cicho! Unikaj rozmów, szeptów czy innych dźwięków.



Nie fotografuj i nie nagrywaj przedstawienia! Narusza to prawa autorskie i może zakłócać występ.



Bić brawa można po zakończeniu każdej części spektaklu.



Nie opuszczaj sali w trakcie trwania sztuki!

POZNAJEMY ZWIERZAKI!

ŻUBR

- Największy ssak lądowy Europy.
 - Samce mogą osiągać ciężar nawet 900 kg, a samice 600 kg.
- Jedno zwierzę może w ciągu roku zjeść do 10 ton różnorodnego pokarmu – głównie traw, turzyc i innej roślinności zielonej, a także liści, pędów oraz kory drzew i krzewów.
- Oprócz miejsc wypasu ważne są również ostoje – miejsca odpoczynku, gdzie zwierzęta mogą spokojnie trawić pokarm.
 - Mięso żubrów jest jadalne, a w średniowieczu było serwowane na dworach w dni niepostne. Prawo do polowania posiadali jednak tylko przedstawiciele stanu rycerskiego, a później szlachty, dlatego większość ludzi nie знаła jego smaku. Dziś wciąż się je jada, ale w jeszcze mniejszych ilościach, a w smaku przypomina ono wołowinę.



*Mały żubr
to żubrę*



SUMBRŠ

- lielākais sauszemes zīdītājs Eiropā.
 - tēviņi sver līdz 900 kg un mātītes līdz 600 kg.
 - viens dzīvnieks gadā var apēst līdz 10 tonnām dažādas barības – galvenokārt zāli, grīšļus un citu zālaugu, kā arī koku un krūmu lapas, dzinumus un mizu.
 - papildus ganībām vajadzīgas atpūtas vietas, kur dzīvnieki var mierīgi sagremot barību.
 - gaļa ir ēdama un garšo pēc liellopu gaļas.
- Viduslaikos tiesības medīt šos dzīvniekus bija tikai bruņiniekiem un muižniecībai, tāpēc lielākā daļa cilvēku nezināja tās garšu. Šodien to joprojām ēd, bet vēl mazākos daudzumos.

ZRÓB TO SAM!

Potrzebne materiały:

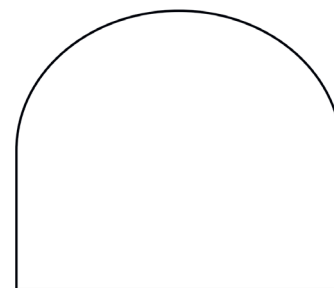
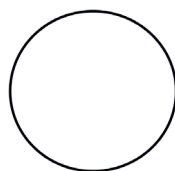
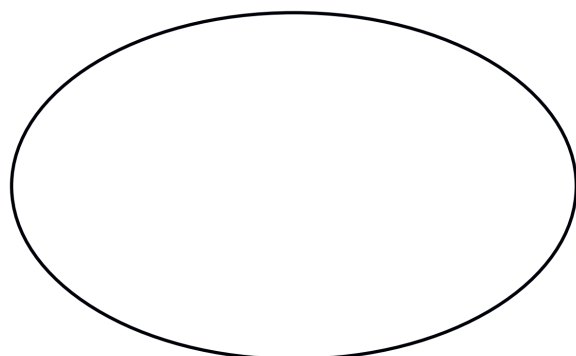


- niebieska, biała, czarna kartka
- widelec,
- biała farba,
- pędzel,
- nożyczki,
- szablon, w którym znajdziesz oczy, uszy i nos.

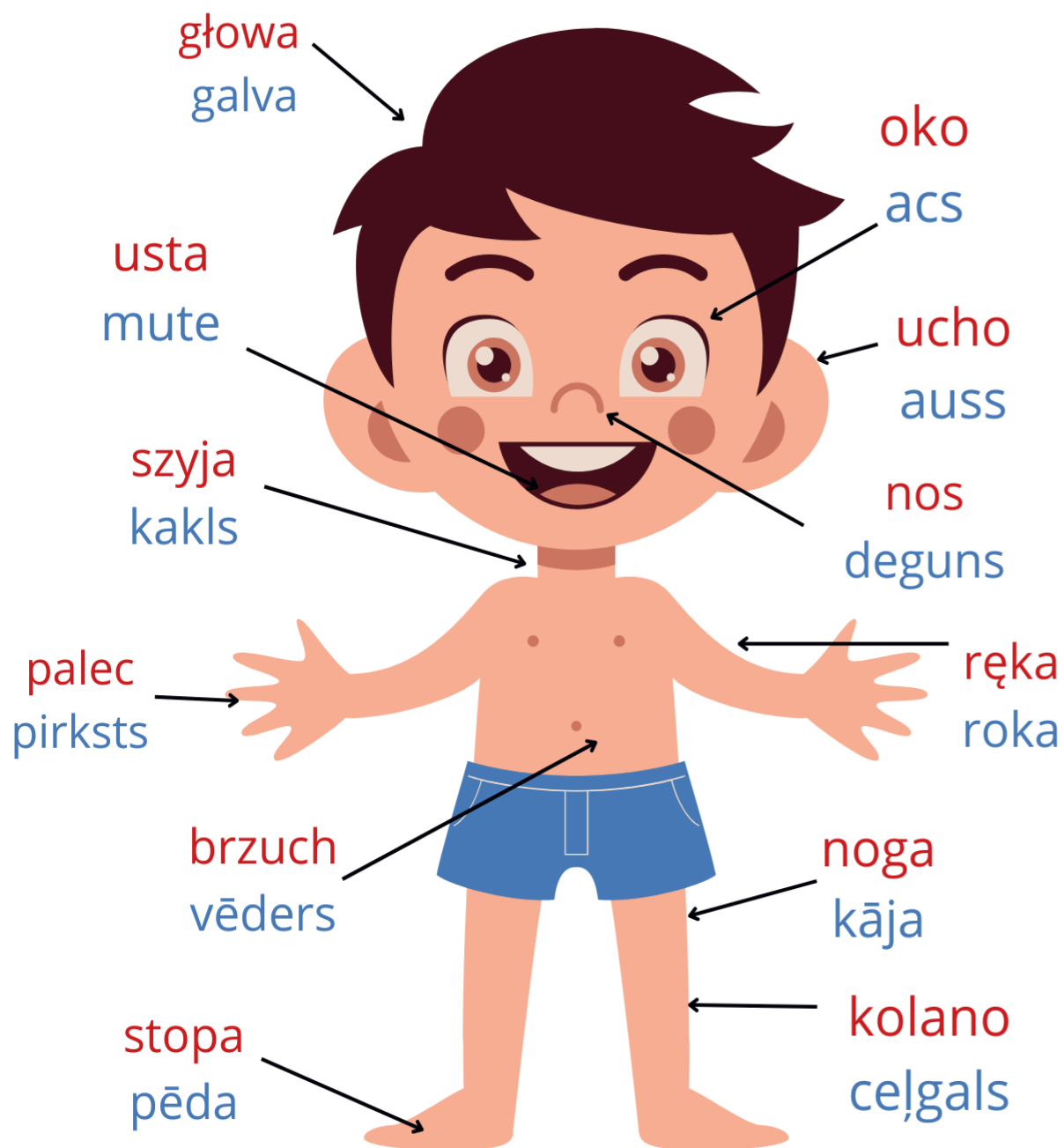
PRACA PLASTYCZNA „NIEDŹWIEDŹ POLARNY”



- o Przygotuj niebieskie tło.
- o Pomaluj widelec białą farbą (najłatwiej to zrobić pędzelkiem lub wylać farbkę do pojemniczka).
- o Odciskaj widelec na niebieskiej kartce tworząc koło.
- o Przyklej na twarz misia wycięte wcześniej oczy, nos i uszy. Możesz je położyć na mokre farbki lub przykleić klejem, gdy rysunek wyschnie.



MOJE CIAŁO / MANS ĶERMENIS



Zadanie: narysuj potworka! /
Uzdevums: uzzīmē
briesmonīti!



Potworek ma głowę, 3 oka, 1 usta,
2 ucha, 1 nos, 4 ręki, duży brzuch i
6 nóg.

LEWO



Kto idzie w prawą stronę?

Kto idzie w lewą stronę?

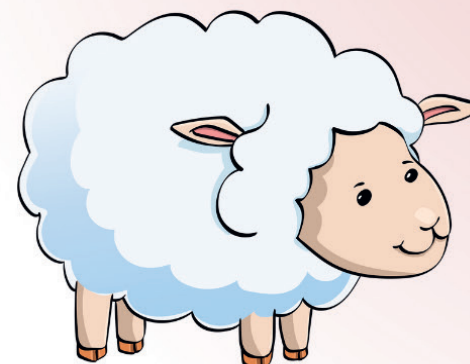
PRAWO



LEWA RĘKA



PRAWA RĘKA



DWOREK W PRELACH



Foto: Olga Szerszniowa

Foto: Olga Szerszniowa



Największą dumą historycznego dziedzictwa Prele jest dworek z pięknym parkiem. Jest to największy park miejski na Łotwie. Kształt romantycznego parku krajobrazowego został uzyskany w XIX wieku, jego powierzchnia wynosi 41,2 ha, z czego ok. 13 ha zajmują stawy parkowe i kanały.

Z zabudowań gospodarczych zachowały się stajnie, brama, domek dozorczy i kaplica - wybudowane w stylu neogotyckim w XIX wieku. W zbudowanej w 1817 roku i odnowionej w 2009 roku szlacheckiej kaplicy Borchów (ród szlachecki do którego należał majątek w Prelach) można obejrzeć reprodukcje dzieł malarzy renesansowych.

Obecnie w Zachodniej Wieży Zamku Prele zainstalowano ekspozycję wideo 5D o rzemieślnikach z regionu. Sala kinowa może jednocześnie pomieścić 20 widzów, którzy mogą wysłuchać 12 opowieści o umiejętnościach rzemieślniczych od starożytności do współczesności. Dźwięki, wiatr, ciepłe powietrze, dym i gry świetlne będą towarzyszami małej wycieczki wideo.



Foto: Olga Szerszniowa

PREIĻU MUIŽAS KOMPLEKSS

Preiļu lielākais lepnums ir Preiļu muižas komplekss un parks, kas ir lielākais pilsētvides parks Latvijā, kas aizņem 48 ha, no kuriem 13 ha ir parka dīķi un kanāli.

Viduslaikos Preiļu novads ar pili piederēja Livonijas ordenim, bet kopš 1382. gada barona fon Borha dzimtai. Līdz mūsdienām saglabājušos romantiskā ainavu dārza veidolu Preiļu parks ir ieguvis 19.gs vidū.

Parka iekoptajā teritorijā ir 11 tiltiņi, romantiskā Ādama un Ievas sala, Mīlestības kalniņš, muižas kapela, zirgu staļļi, vārtsarga namiņš, 3 parka vārti, liepu aleja, 16 dižkoku taka. 2009. gadā renovētajā muižas vārtsarga namiņā

iekārtota Preiļu Vēstures un lietišķās mākslas muzeja atklātā mācību krātuve. Šobrīd atjaunotajā Preiļu pils Rietumu tornī uzstādīta 5D video ekspozīcija par amatniekiem Preiļu novadā un Latgalē. Kino zāle vienlaicīgi var uzņemt 20 skatītāju, kuri var izbaudīt 12 stāstus par amata prasmēm, kā tās attīstījušās no senatnes līdz mūsdienām. Skaņas, vējš, siltais gaiss, dūmu un gaismu spēles būs mazā video ceļojuma pavadoņi.

Foto: Olga Szerszniowa



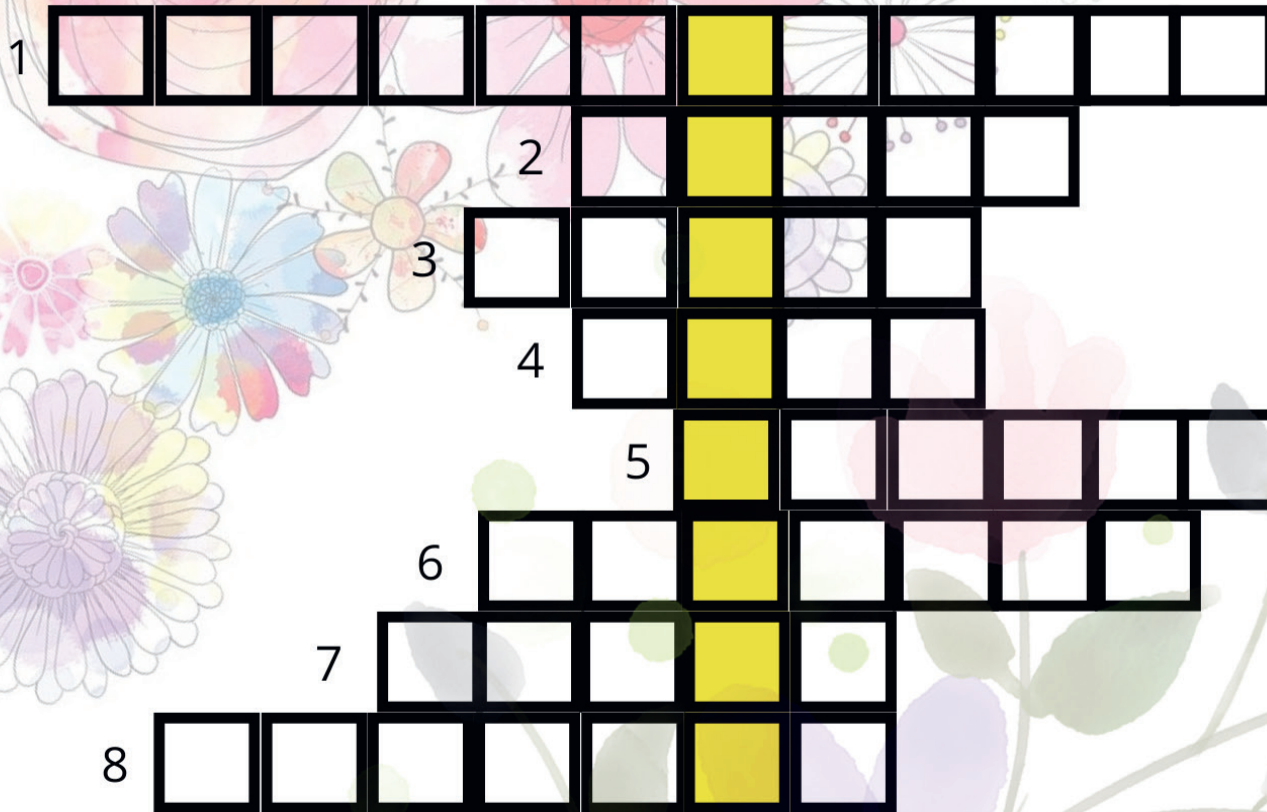
Foto: Olga Szerszniowa



Foto: Olga Szerszniowa

Krzyżówka!

NIE MIKOŁAJ, A



1. Śmigus Dyngus to inaczej Lany (co?) ...
2. Święcimy ją tydzień przed Wielkanocą
3. Symbol życia



4. Bez czego nie upieczesz ciasta?
5. Podstawowy składnik przepisu na baranka cukrowego
6. Ciasto pieczone tylko na Wielkanoc
7. Biała zupa z jajkiem i kielbasą
8. Kolorowe jajko



Składniki:

- Rodzynki 2 łyżki
- Jogurt 3 łyżki
- Miód 2 łyżki
- Serek kremowy 0.5 opakowania
- Banany 3 sztuki
- Żelki do dekoracji

BANANY POD ZIMNĄ KOŁDERKĄ

Krok 1

Utrzyj ser z jogurtem, miodem i rodzynekami

Krok 2

Banany pokrój, rozłóż na talerzykach, po czym połóż na wierzchu masę kremową.

Krok 3

Udekoruj rodzynekami i żelkami.



SMACZNEGO!

Odpowiedzi na krzyżówkę na stronie 18:

1. poniedziałek
2. palma
3. jajko
4. mąka
5. cukier
6. mazurek
7. żurek
8. pisanka



Hasło:
Nie Mikołaj, a ZAJĄCZKI!

ZIMOWE ZABAWY!

Co się stało,
ślimaczku?
Czemu jesteś
taki smutny?

Nudzi mi się...

Już wiem, jak ci pomóc! Mam
świetny pomysł na grę!



Szukanie skarbów w śniegu

Dowolne zabawki umieszczamy w śniegu, w tajemnicy przed innymi dziećmi. Następnie one muszą znaleźć wszystkie schowane przedmioty. Wygrywa osoba, która znajdzie ich więcej albo która zrobi to pierwsza. Jeśli gracze mają problem ze znalezieniem "skarbów", można też wypróbować wersję "zimno-ciepło".

Projekt finansowany ze środków Ministerstwa Spraw Zagranicznych w ramach konkursu pn. „Polonia i Polacy za granicą 2023” ogłoszonego przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów. Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Ministerstwa Spraw Zagranicznych oraz Fundacji Pomoc Polakom na Wschodzie im. Jana Olszewskiego.

Projekts finansēts no Polijas Republikas Ārlietu ministrijas līdzekļiem Premjerministra kancelejas izsludinātā konkursa „Poļu kopienas un ārzemēs dzīvojošo poļi 2023” ietvaros. Publikācija pauž tikai autoru uzskatus un nevar tikt saistīta ar Polijas Republikas Ārlietu ministrijas un Jana Oļševska Fonda „Palīdzība poļiem austrumos” oficiālo nostāju.

„Wesoła ulica” - kwartalnik dla dzieci – nr 1/2024,
styczeń - marzec.

Redaktor naczelna: Krystyna Barkowska. Redakcja: Irena
Wiłcynia, Olga Szerszniowa. Koncepcja plastyczna i rysunki:
Natalia Krjukowa. Wydawca: stowarzyszenie "Rubon"
Nakład: 400, Daugavpils, 2024 rok.



Ministerstwo
Spraw Zagranicznych



Fundacja
**POMOC POLAKOM
NA WSCHODZIE**
im. Jana Olszewskiego